



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Novaggio Twins

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C BRUSA	Samuele	216819	05:07	5		1					10:33	16	2	12:33	H
16	A CAZZOLI	Zeno	216818	07:11	16	5	2					28:02	9	2	30:00	C1
51	G LURASCHI	Bixio	214210	24:23	14	15	3									
	G			29:10	16		4									
15	NIRO	Gabriele	216042													
9	ANDINA	Sean	216891													
	RUSPINI	Marco	217127													
46	SUMMERMATTER	Etienne	216817													
48	ISELI	Karim	219723													
12	VILLA	Oliver	217123													
5	RUSPINI	Tommaso	214211													
13	TADDEI	Leon	217124													

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	NCE
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	NCEE
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Capolago		10.10.2021
Start / Beginn Début / Inizio	End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
11:54	12:50	TFNP12
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		100

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218923
	COACH			
	RANZONI Carlo			

TOTAL	4
TIME OUT	X
TOTAL	4 min

2 MJ Biel-Bienne

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
92	C AMIGO DEL VALLE	Mateo	213403	02:14	88		1					14:37	2	2	16:37	H
2	A MICHAUD	Aurore	216071	23:36	2	92	2					28:02	92	2	30:00	C1
31	G GAUTIER	Romain	218112													
86	G MICHAUD	Amandine	221234													
88	LEUENBERGER	Alexandre	216820													
23	RAMSEYER	Jérémy	219731													
78	ROTEN	Nathan	220445													
58	PERRENOUD	Solène	221602													
22	OBERLI	Joël-Noah	215526													
24	GISIGER	Chris	219771													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	COACH			
	ROTEN Michaël			

TOTAL	2
TIME OUT	X X
TOTAL	4 min